















Pepper & Carrot is entirely free, open-source
and sponsored thanks to the patronage of its readers.
For this episode, thanks go to 720 Patrons:

Glénat

Jónatan Nilsson ★ Drew DeVault ★ Shan Mergain
Vikay Tleo ★ DiegoW ★ Brent Houghton ★ Philippe Jean Edward Bateman ★ Arne Brix

大然子 ★ 无名 ★ 李业 ★ Глеб Бузало ★ Albert Westra ★ Alec Ruderman ★ Alexander Bülow Tamassen ★ Alexey Zolotov ★ Alex Haskell ★ Alex Kotenko ★ Alex Lusca ★ Andrej Kwadrin ★ Andre Raymond ★ Andrew Godfrey ★ Andy Burhoe ★ Anton Chankin ★ Axel Bordelan ★ Ben Evans ★ Bjarne Rosengren ★ Blaine T. Azzardi ★ Boudewijn Rempt ★ Bryan Butler ★ C ★ Casey Tatum ★ Chariot Choogler ★ Chip Sankbell ★ Christopher Covington ★ Colby Driedger ★ Cori ★ Corwin Amber ★ Craig Maloney ★ Damien ★ Daniel Reeser ★ David Chukay ★ Davis Aites ★ Desponia Veil ★ Dmitry ★ Dr Hans Chucruces ★ Edgar Simo-Serra ★ Eduard D ★ Eduard Dumitrescu ★ Edwin Fu ★ Elisha Candan ★ Ella Kingstone ★ Emil Isberg ★ Enrique Lopez ★ Eric Waligora ★ Felix Tanaka ★ Fernando Romo ★ Foucrier ★ Framasky ★ Freecultureftw ★ Gary Thomas ★ Guilhem Saurel ★ Guillaume Jalaine ★ Heesung Yang ★ Helge König ★ Ian Green ★ IllustriousIllusionist ★ Ingvarr ★ Irina Rempt ★ Jacob Lockey ★ Jan Henning Bruns ★ Jason ★ Jean-Loup M. ★ Jeffrey Schneider ★ Jenny Ekath Picalousa ★ JJ ★ Jonas Peter ★ Jonathan Leroy ★ Jonathan Ringstad ★ Joshua White ★ Julien Nicolas ★ Julio Avila ★ Kailyce ★ KcoQuidam ★ Kennet Pedersen ★ Kevin Rohrer ★ Kevin Trévien ★ Kurain ★ La Plume ★ Leonid Tashchev ★ Lorentz Grip ★ Lucious Taylor ★ Maciej Pendolski ★ Marco Sousa ★ Märk Bakhoff ★ Mefflin ross bullis-bates ★ Micah Talkiewicz ★ Michael Polushkin ★ Michal Malý ★ Mikael Danielsson ★ Mike Crist ★ Minelli Sarah ★ Mirko Ernst ★ Neontetra19 ★ Neotheta ★ Nicki Aya ★ Noisome Possum ★ Notker Kirchgässner ★ Nuparu ★ Oct ★ Olivier Brun ★ Oscar Reynoso ★ Parrish Danforth ★ Palo Acevedo ★ Paul ★ Pavel Mezhev ★ Pavel Semenov ★ Peter Moonen ★ Petr Vlašic ★ Raghavendra Kamath ★ raymundo lopez ★ Rebecca Morris ★ Reuben Tracey ★ Ricardo Muggli ★ RNPV ★ Robin Bentzen ★ Roman Burdun ★ Ron King ★ Ruud van der Weide ★ Schmuzart ★ Scott McNay ★ Scott Petrovic ★ Scott Sandefur ★ sean tak ★ Stanislav ★ Stephan Theelke ★ Steve D ★ Takao Yamada ★ TamaskanLEM ★ tar8156 ★ Tim Van den Langenbergh ★ Tom Dickson ★ Tom Savage ★ Trent Reed ★ Tyson Tan ★ Urm ★ Velonici ★ Vicky Zelda ★ Vulizard ★ Xavier Guillot ★ Yaroslav Yegorov ★ zubr kabbi

来自「莓糖豆」的猪猪和皮皮 ★ acritarche ★ Adam Mathena ★ Addison Lewis ★ A Distinguished Robot ★ Alina Reich ★ Akin Budi ★ Alan Hardman ★ Alexander Bessman ★ Alexander Gryson ★ Alexander Kennedy ★ Alexander Polyansky ★ Alexander Sopicki ★ Alexandre Ligier ★ Alexandre Prokoudine ★ Alexey Golubev ★ Alex Rounyansky ★ Alex Silver ★ Alex V ★ Alex White-Robinson ★ Alfredo ★ Ali ★ Alice O'Connor ★ Allen Green ★ Allan Zieser ★ Alak Balkadi ★ AlphaPizza ★ amic ★ Andreas Rauer ★ Andreas Rieger ★ Andrew Bredenkamp ★ Andrew Fabian ★ Andrey Alekseenko ★ Andy Payette ★ Angel ★ Anita SV ★ Anton Karmola ★ Anthony Edlin ★ Arnulf ★ Arturo J. Pérez ★ a-smiechowski ★ Assadang Jaisaard ★ Austin Knowles ★ Austin Nhung ★ Becca ★ Beni Keller ★ Ben Orchard ★ Ben Sawyer ★ Bernd Grabauer ★ Bernhard Saumweller ★ Bingjie Lin ★ bits ★ Boonsak Wanawisit ★ Boudesseul Sven ★ Brad Grace ★ Brandon Dempster ★ Brett Smith ★ Briana Weiss ★ Brian randeau ★ Bry Dot ★ BS ★ Bul Dang Hai Triev ★ Caleb ★ carlos levischi ★ Caroline Méténau ★ Catherine Paltrey ★ Cedric Wohlheber ★ Chris Sakkas ★ Christian Howe ★ Christophe Carré ★ Christopher Rodriguez ★ Christopher Vollick ★ Christos Gentsos ★ cinedaria ★ Colin ★ Colin Briggs ★ Cyril Fraustl ★ Damien Goutte-Gattat ★ Daniel ★ Danijel ★ David Brennan ★ David Kerdudo ★ David Prüm ★ David Seward ★ David Tang ★ Deb Walsh ★ DecMoon ★ Derek Zan ★ Douglas Hammond ★ douze12 ★ Dreamslandia ★ Durand D'souza ★ Ekaterina Volkova ★ Elijah Brown ★ Émilien ★ Emmanuel LEVEQUE ★ -epsilon- ★ Eric Schulz ★ Faolan Grady ★ Felix Engl ★ Francisco dario aullis ★ Franco ★ Frank Carlsson ★ Fulvio Satta ★ FunHtheBrain ★ G. A. Rayner ★ Garret Patterson ★ George Jacob ★ GreenAngel5 ★ Grigory Petrov ★ Grzegorz Wozniak ★ G. S. Davis ★ Gu ★ Gustav Gurreilla Strömbom ★ Hadas ★ Happy Mimic ★ Helmar Suschka ★ Hikasaur ★ HobbyThor ★ ILGOR ★ Ilyas ★ Ivan Utkin ★ JakeC ★ James Frazier ★ Janusz ★ Jason Daborn ★ Jason Hyder ★ jefrog ★ Jeannie Tran ★ Jeremy Lyman ★ Jesse Wright ★ Jessica Godling ★ Jim Jourdan ★ Joachim ★ Joao Luis ★ Jockular ★ Joe Johnson ★ joey armitage ★ John ★ John Colagiola ★ John Urquhart Ferguson ★ Jona Stubbe ★ Jonathan Barnaud ★ Jonathan Walsh ★ Jon Hicks ★ Jordan Ritter ★ Juergen Gas ★ Julie ★ Julien Duraure ★ julien ortet ★ Kai-Ting (Danil) Ko ★ Kaj Sotaka ★ Kalen Khang ★ Kari Lehto ★ Kathryn Wuerstl ★ Kekekek69 ★ *Ken Mingyuan Xia ★ Kevin Estalella ★ Kevin Whitaker ★ Kingsque ★ Kurt Klockau ★ lapineige ★ Lars Wallin ★ Lee Hoseung ★ Levy Madness ★ Liang2 ★ Linden Krouse ★ Lise-Lotte Pesonen ★ Lloyd Ash Pyne ★ Lorenzo Leonini ★ Louc ★ Lucas de Lima ★ Luca Weiss ★ Lukas Fuchs ★ Luke Bertot ★ Lutra Silvereye ★ Lynoo ★ Mabu ★ Magnus Kronnäs ★ Manuel Manger ★ marcus ★ Martin Albert ★ Martin Holas ★ Martin Owens ★ Martin Pärtel ★ Matthieu couderc ★ Matt Lichtenwalner ★ Maxime Dehult ★ May和April ★ Meg Lou ★ Mercurial Spectre ★ Michael F. Schönitzer ★ Michael Kamensky ★ Michael Nygren ★ Michael Oliveira ★ Michael Taylor ★ Michelle Gonzalez ★ Mike Mosher ★ Mikhail Garodetský ★ Muralisagi ★ Nathan Doyle ★ Neil Gordon ★ Nicholas DeLateur ★ Nikola Angel ★ NicolasBS1 ★ Nils Tröst ★ no ★ NorOu ★ Olivier Amrein ★ Olivier Gaurais ★ Olli Eloranta ★ Omar Willey ★ Oscar Moreno ★ Paradox328 ★ Paul H ★ Paul Nührenberg ★ Paul Sheean ★ persistent13 ★ Peter Lange ★ Philip C ★ Philipp Hemmer ★ Pierre Willemin ★ Piotr Skiba ★ Pontus Wallberg ★ Prima Leon ★ Ralf Krüger ★ Ray Brown ★ Remi Rampin ★ Revons ★ Richard Griffith ★ Richard Singhroy ★ RicMoo ★ rns7m@virginia.edu ★ Robert ★ Roberto Zaghis ★ Robin Moussu ★ Robodog ★ Roman ★ Rumiko Hashino ★ Rustin Simons ★ Ryan Bauer ★ Ryan Frazier ★ Sami T ★ Samuel Holmes ★ Sandrine Gestin ★ sarahb ★ Sarah Urfer ★ Sasha Harris-Cronin ★ Sávio Pedro de Lima ★ Sean Hickey ★ Sebastian Riedel ★ Shadow ★ shafak ★ Shawn Meyer ★ Shea Hale ★ Shinata ★ Sölve Svartskogen ★ Soriac ★ Spidu ★ Stephanie Platz/TanteDante ★ Stephen Bates ★ Steven Bennett ★ Steven E. Burchett ★ Stuart Dickson ★ Susan Devy ★ Thai Vegan Berry ★ TheFaico ★ thibhul ★ Thomas ★ Thomas Schwery ★ Tibor Toepffer ★ Tim Burbank ★ Tim J. ★ Tiny Octopus ★ totorileon ★ Travis Humble ★ Vera Vukovic ★ Vhaesa ★ Victoria ★ Victoria White ★ WakoTabacco ★ wayne hom ★ Wei-Ching Shyu ★ Westen Curry ★ William Crumpler ★ Xavier Claude ★ Yalyn Vinkinda ★ Yann Delaby ★ Yann Keruran ★ Yun Liu ★ Zedwimer ★ Zent Pong

余皓書 ★ 李双宏 ★ 江在暉白 ★ 理姓 呂 ★ Илларион Хлестов ★ Эльвира ★ Adrian Lord ★ al ★ Alandron ★ Aleksandr Voronkov ★ Alexander Kashov ★ Alexander Lisovsky ★ Alexander Zelenyak ★ Alexandr Rozanov ★ Alex Cochrane ★ Alex Rieschick ★ Ali Poulton (Hunty Pal) ★ Andrea Volpato ★ Andrew ★ Andy Gelme ★ anonymous ★ Antoine ★ arghlub ★ Arman Tursynbekov ★ Arsene_M ★ Art Mildebrandt ★ barefootguru ★ BataMoth ★ BearPerson ★ Bela Bargel ★ Benjamin ★ BenJyk ★ Bernd ★ Birger Tver Thorvaldsen ★ blueswag ★ Boris Fauret ★ Braelyn ★ Brandon Sandusky ★ Brett ★ Brian Appel ★ Brianka Morgan ★ Bryan Rosander ★ Cal Lim ★ Calh Evans ★ Cam ★ Char Reed ★ Chris ★ Chris Chiu ★ Chris Jones ★ Chris Radcliff ★ Chris Stieha ★ Christian Gruenwaldner ★ Christophe Courtois ★ Conway Scott Smith ★ Capping Olivier ★ Craig Bogun ★ Crystal Bollinger ★ Cuthbert Williams ★ Cyol ★ Cyril Lorgillier ★ Cyril Pacullo ★ Daniel ★ Daniel Björkman ★ Daniel Elo ★ Daniel Gill ★ Daniel S ★ Daniel Sousa Santos ★ Dan Norder ★ Danny Hayos ★ Don Stolyarov ★ dazcomic ★ darryl sherman ★ David ★ David ★ David McCully ★ David Rabal ★ Davi Na ★ dean mabee ★ Deanna ★ Dejjra ★ Delta Spex ★ Demi ★ Denis Balkovskis ★ did ★ Dmitry Yakimov ★ Donald Hayward ★ Douglas Oliveira Pessoa ★ Duke BIG ★ Dulla Samayoa ★ Elizabeth Mason ★ Emery Schultz ★ encryptio ★ Enemorian ★ Enrico Billich ★ Enrique Oros ★ Erik Moeller ★ Erik Tenkar ★ Erin Subramanian ★ Erys Christalina ★ Eselara ★ Esteban Manchado Velázquez ★ Etienne Bar ★ Eugene Ingeman ★ Ezra Freilove ★ Fernando Nunes ★ FishFace ★ Florian Mueller ★ Flurry Malamute ★ Frederik Elwert ★ Fredrik Liljgren ★ Full Name ★ Gabriel ★ Gallian Burg ★ Garrett Otto ★ Gary Doss ★ Gary Lu ★ Gisle ★ Glenn Slingsby ★ Guan-Ting Chang ★ Haley F Hazlett ★ Hero Hero ★ Hongkai Zhang ★ Huang Yiting ★ HuhnDoener ★ Ian Sullivan ★ Ian Young ★ Imrick B. ★ Ivan Korotkov ★ Jaakko Kortelainen ★ Jacob Smith ★ James De Ricca ★ James Desmeures Tessler ★ Jamie Sutherland ★ Jason Baldus ★ Jason Best ★ Jason Woofenden ★ Jay Kornhek ★ Jaz ★ Jazyl ★ Hamavazir ★ JDB ★ Jean-Baptiste Hebbrecht ★ Jean-Gabriel LOQUET ★ Jennifer L Rozo ★ Jeremy Bowers ★ Jezekael ★ Johnny Rosa ★ Jim ★ JJWool ★ Joerg Raldt ★ Joern Konopka ★ John ★ John Greenslade ★ Jona ★ Jorge ★ Jörg Rosenbauer ★ Joseph Bowman ★ Joseph Graham ★ Josh Powell ★ Joshua Wolfe ★ kakureta ★ Karla Mirazol P. Maranan ★ Kate ★ Kevin ★ Korey Kilbane ★ Koushanov ★ Kroat ★ Krzysztek Jakubik ★ Lals ★ Lars Ivar Igesund ★ Lenod ★ Lisa Myers ★ LuckyLulgi ★ Lukasz Goslowski ★ Luke Hochrein ★ Majid ★ Maru Järvinen ★ Marek Elis ★ Mariano De La Torre ★ Markus ★ Martin Lukeš ★ Mary Henderson ★ Masked Admirer ★ Matthew Zaldivar ★ Matt Lee ★ Megan Sandiford ★ Méliandre ★ Meredith Dillman ★ Michael John ★ Michael Pureka ★ Michael Stevens ★ Michelle Pereira Garcia ★ Miles Lah ★ mjk ★ Moritz Fuchs ★ Morten Telling ★ motofix ★ Mylène Cassen ★ Naiza ★ Nathaniel ★ Nauard ★ Nich ★ Nicholas Terranova ★ Nicolas Carrier ★ Nicolas Lefebvre ★ Nicole Beaver ★ Nielea Sinclair ★ Nikola Raykov ★ Noble Hays ★ Noella Calles Marcos ★ NUTTyX ★ Olivier Lasne ★ Pablo Lopez Soriano ★ Pat David ★ Patricia Riocl ★ Patrick ★ Patrick Gamblin ★ Patrick Kennedy ★ Patrick Nafarrete ★ Pavel Dianisev ★ Pedram ★ PenguinQualityTester ★ PetOr ★ Peter ★ Phillip Ihmar ★ Pierre-Elie ★ Pierre Geler ★ Pyres S. Ran ★ Raven Roussie ★ Ray Cruz ★ Raymond Fullon ★ Ray Powell ★ Rebecca ★ Rebekah Hopper ★ Rearr Meng ★ Rel Samys ★ Reynir Drakenson ★ richard schulte ★ rictic ★ Romain Stalder ★ Russell Uresti ★ Ryan Price ★ Ryebread ★ Samuel Lopes ★ Samuel Shieh ★ Sam Zhou ★ Sarah L. ★ savant ★ Sean Guan ★ Sebastian ★ Sergej Martynov ★ Sevag Bakalian ★ Shadefalcon ★ shivanaj ★ Simon Iserberg ★ Simon McDougall ★ Simon Maffitt ★ SkyLothar ★ Sonja Reimann-Klieber ★ Spudfuzz and Terraset ★ Stephen Floyd ★ Stephen Paul Weber ★ Stephen Smoogen ★ Surabhi Gaur ★ Sven Meyer ★ Taedirk ★ tanj ★ Taylor ★ Terry Hancock ★ Thomas Citharel ★ Thomas Hahn ★ Thomas Werner ★ Thorne ★ Tim Stephan ★ TMG ★ Tomas Hajek ★ Tomáš Šlapničha ★ Tomasz Kucza ★ Tony Montuori ★ Transi ★ Travis ★ Triskadeia ★ Tuman ★ luxaya ★ uglyheroes ★ Umbra Draconis ★ Vague Entertainment ★ Valérie ★ Vasily Sumin ★ V. Dimanche ★ Vinca Batchelor ★ Vincent VIDOT ★ Vladislav Kurdyukov ★ Wander ★ Wilhelmine Faust ★ Yannick ★ Zaid Abdulla ★ Zakadrine ★ Žmicer Kušnaroš ★ Zalotay Paloz

You too can become a patron of Pepper & Carrot at www.patreon.com/davidrevoy

Webcomic, artworks and texts are licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 license, unless otherwise noted in the page.

Attribution to "David Revoy, www.davidrevoy.com". Contact me: info@davidrevoy.com for more informations.